

V Bruseli 21. mája 2026
(OR. en)

9342/26

Medziinštitucionálny spis:
2026/0120(BUD)

FIN 688

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Č. dok. Kom.: 9178/26

Predmet: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie na účely poskytnutia pomoci Rumunsku v súvislosti s povodňami na konci mája 2025, Cypru v súvislosti s prírodnými požiarmi v júli 2025 a Španielsku v súvislosti s prírodnými požiarmi v auguste 2025
– *schválenie*

1. Komisia predložila 18. mája 2026 Rade návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity EÚ (FSEÚ) spolu s návrhom na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 08/2026¹.

¹ 9179/26.

2. Cieľom tohto návrhu je mobilizovať FSEÚ v celkovej výške 144,10 milióna EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov, z toho:
 - 14,34 milióna EUR na poskytnutie pomoci Rumunsku v nadväznosti na povodne, ku ktorým došlo koncom mája a začiatkom júna 2025,
 - 9,21 milióna EUR na poskytnutie pomoci Cypru v nadväznosti na požiare z júla 2025 vrátane už poskytnutej zálohovej platby vo výške 2,32 milióna EUR a
 - 120,55 milióna EUR na poskytnutie pomoci Španielsku v nadväznosti na požiare z augusta 2025 vrátane už poskytnutej zálohovej platby vo výške 30,14 milióna EUR.
3. Rozpočtový výbor tento návrh preskúmal a schválil na svojom zasadnutí 20. mája 2026.
4. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby odporučil Rade schváliť znenie rozhodnutia o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie, ako sa uvádza v dokumente 9343/26.